



## SOLEMNE CLAUSURA del V Consejo de la Sección Femenina

### Cada demora en la Revolución pendiente puede ser mañana una línea de ruptura en la independencia de España

URGENCIA POLITICA

Cada demora en la revolución pendiente, puede ser mañana una línea de rotura en la independencia de España. A la Falange, al Caudillo, que supo recogerla y prometerla, debe hoy la Patria que el sacrificio y el esfuerzo de la guerra haya desembocado el poseer una

(Pasa a la página cuarta)



Gerona, 18. — La Delegada Nacional de la Sección Femenina y las congresistas del V Consejo Nacional de dicha sección han llegado a las cinco y cuarto de la tarde para asistir a los actos de la clausura que se celebrarán hoy y mañana. La ciudad está engalanada con banderas nacionales y del Movimiento. A la entrada de la Plaza de España se ha levantado un artístico arco de triunfo.

Las congresistas, inmediatamente después de su llegada, se trasladaron al Teatro Municipal, donde se representó en su honor una función de bailes típicos.

El Ministro-vicesecretario del Partido llegó a Gerona a la una y cuarto y fué recibido por las autoridades y jerarquías. El numeroso público congregado le dispensó una cariñosísima acogida. Venía acompañado de los camaradas Sancho Dávila y Salvador Merino y otras autoridades de Barcelona. En el despacho de Alcalde recibió la visita de las autoridades civiles, militares y eclesiásticas.

A las siete y cuarto se constituyó en el histórico salón de sesiones del Ayuntamiento el Consejo Nacional de la Sección Femenina, para proceder a su clausura. Preside Gamero del Castillo, Pilar Primo de Rivera y autoridades.

En primer término pronunció un discurso el jefe provincial de Gerona y después hizo uso de la palabra el señor Correa Veghison. Dijo que hablaba por disciplina, puesto que ésta es virtud fundamental dentro de la Falange. Añadió que lo más doloroso y triste en estos momentos difíceles es la incompreensión de que nos vemos rodeados. A todas las cosas del país se dirige como falangista exigiéndoles la más entusiasta y leal colaboración.

(DEL DISCURSO DEL SR. GAMERO DEL CASTILLO)

hombres, vengán de donde vinieren, que entienden esta trayectoria, y la sirven arduosamente.

Este foco inicial de unidad española, tiene que ganar, o reducir, toda la descaminada heterogeneidad política que quiere prolongar su vida muerta en el gobierno o en la administración, en la opinión o en las costumbres. Este núcleo inicial tiene ante sí tres tareas: crear una función política unitaria, fundar con ella un estado y resolver con ese Estado los más agudos problemas de reconstrucción interior y de política exterior.

### LA ACTUAL OPINION PUBLICA ESPAÑOLA

La misión fundadora de esta minoría se desarrolla en el seno de una opinión pública que sin exageraciones puede calificarse de atroz y desalentada. Nosotros entendemos cuanto hay de herencia y de enfermedad inevitable en la actitud de estos sectores de opinión, cosa ésta que nos conduce a conllevar, a quitar importancia y a intentar la curación de esa neurosis de gran parte de la opinión pública de España, que no está, evidentemente, capacitada ni para conocer su mal, ni para remediarlo. Pero al mismo tiempo como vemos y denunciemos un hecho: fuerzas extranjeras enemigas y menudos grupos de españoles que tienen hoy la insolencia de pedir cuentas de las consecuencias, de la catástrofe que ellos mismos no supieron evitar al Ejército y a la Falange, explotan el aturdimiento y la actual pobreza política de nuestro pueblo para hacer en el régimen el sabotaje de la desazón.

Frente a estos intentos de traición, nosotros convocamos a cuantos tradujeron en combate y sacrificio su entendimiento de la Patria, para que aniquilen a los que intentan montar sobre un hambre que no les duele ni comparten, el más monstruoso "estraperlo" político, para que hagan implacablemente la guardia del sosiego de España.

### LA CONSIGNA DE HOY PARA LA FALANGE

Los hechos que acabamos de exponer, plantean una exigencia: la de que el espíritu y la sensibilidad del Partido, atienen con el difícil tono exacto y necesario del momento presente.

El primero de los actuales deberes de la Falange es el de realizar y mostrar su propia grandeza. Nuestra fidelidad no puede consistir en profesar un falangismo nostálgico, sentimental y paisajista, sino entender como nuestro más grande deber moral en la hora presente de España, que la mejor línea de la política es el mano.

## HAN QUEDADO restablecidas las comunicaciones con Madrid

Madrid, 18.—Han quedado restablecidas las comunicaciones ferroviarias de Madrid. La línea de Segovia continúa interrumpida. Los grandes convoyes siguen la ruta de Avila, que está totalmente expedita. Las comunicaciones directas con Segovia quedarán restablecidas esta tarde. Hoy ya han entrado varios trenes en Madrid y se han despachado billetes para los que saldrán a partir de esta tarde.

El puerto de Los Leones de Castilla sigue intransitable.—Cifra.

### BOLETIN METEOROLOGICO

Madrid, 18.—El Servicio Meteorológico ha facilitado el siguiente parte: "Tiempo probable para España: Región cantábrica, volverá a empeorar rápidamente el tiempo, con temporales del oeste y noroeste; cuenca del Duero, mucha nubosidad y lluvia (algunas nevadas); región central y Extremadura, cielo con algunas nubes aisladas. Mar gruesa en el Cantábrico.

Temperaturas extremas. Máxima de 15 grados en Castellón y Murcia y mínima de tres grados bajo cero en Avila y Salamanca. En Madrid la máxima ha sido de 6,7 grados y la mínima de un grado bajo cero.—Cifra.

## Discurso del Ministro Vicesecretario del Partido

Seguidamente habla el ministro-vicesecretario del Partido que pronunció el siguiente discurso:

### LA SECCION FEMENINA EN LA OCASION POLITICA DE ESPAÑA

Venimos aquí a clausurar las sesiones de nuestro V Consejo, cuyos trabajos constituyen un nuevo testimonio de cómo bajo un mando fundado en el más noble ascendiente, la Sección Femenina cumple cada día su empresa trascendental y delicada. Quiero señalar en estos momentos la actitud con que la Sección Femenina asiste a la ocasión política de España.

Cuando los llamados a mayores responsabilidades de gobierno, tienen que resolver una acción diariamente agotadora sus amarguras, con el dolor y el hambre de España, no son pocas las gentes que nos cercan con una desasistencia de la que parece les han sido raiadas todas las virtudes de la compañía humana, desde la disciplina hasta la caridad. En la levedad de este contorno, la Falange femenina levanta el claro ejemplo del auténtico consuelo, con su prisa y su esperanza, su silencio y su fe lle-

van a quienes están más empeñados en el combate que la victoria sostiene todavía con la herencia de la derrota.

### EL PRESENTE MOMENTO DE LA FALANGE

La verdad es que la Falange, no rige todavía un estado propio—porque no está construido—ni combate ya un estado enemigo, que quedó derrumbado. El Partido viene así a encontrarse en la más enojosa situación de tránsito despojado del proselitismo que emana de la plena obra del gobierno. A la Falange le ha tocado prestar, en otro y en este tiempo, un peligroso servicio de eclipse parcial. Tiene que actuar en las circunstancias más difíciles, disminuida por un nuevo sustraendo de heterogeneidad política, que a veces reduce a cero los resultados visibles.

La guerra, que dió gloria a todas las fuerzas que la hicieron, no podía devolver la actividad a los que con ella cumplieron su último servicio. De la guerra surgió el Caudillo, con el valor de primera representación objetiva e históricamente ineludible de la nueva unidad de España. Un proyecto, el único posible a la vida española, encarnado en el propósito de la Falange y unos

## Simbólico regalo del Presidente argentino al Generalísimo Franco

Madrid, 18.—S. E. el Generalísimo ha recibido esta mañana en el Palacio de El Pardo, al embajador de la Argentina, Dr. Escobar, que le hizo entrega de una montura típica de las usadas por los "gauchos".

A las doce llegó al Palacio de El Pardo, el Dr. Escobar, acompañado de uno de los secretarios de la embajada. Fué recibido por los Generales Moscardó y Uzquiano, primero y segundo jefes de la Casa Militar de S. E.

El Dr. Escobar permaneció a solas con el Generalísimo en su despacho durante media hora. Después S. E. acompañado del embajador, salió a uno de los salones del Palacio, donde había sido colocada la montura. El Generalísimo se mostró muy complacido por el obsequio del Presidente de la República Argentina. Al mismo tiempo, el Dr. Escobar hizo entrega al Jefe del Estado de una carta autógrafa del Presidente Orúz en la que éste ofrece a S. E. en nombre del pueblo argentino y en el suyo propio, esta montura de "gaucho", "símbolo de los caballeros de las Pampas, descendientes de los caballeros hispanos, que conservan, con su vieja pureza, el idioma, las costumbres, las tradiciones y sentimientos que transmitió España".

El embajador regresó a Madrid a la una de la tarde.—Cifra.



# GOBIERNO CIVIL NEGROLOGICAS

El Excmo. Sr. Gobernador Civil recibió ayer las siguientes visitas:

Presidente del Colegio de Médicos; Alcalde de Villarejo de Orbigo; D. Dionisio González; D. César Contreras, Abogado del Estado; Sr. Alcalde y Secretario del Ayuntamiento de Sariego; Sr. Alcalde y Secretario de Santa Marina del Rey; D. Félix Franganillo; Teniente Coronel Primer Jefe de la Guardia Civil; Sr. Alcalde de Bustillo del Páramo; D. Jesús Fernández Vega; Reverendo Padre Redentorista Angel Luis.

## HAGA DEPOETE

en los  
**BILLARES del VICTORIA**  
**Gobierno militar**

Se servirán presentarse en este Gobierno Militar o indicar su domicilio, don Víctor Díez Sánchez y don Felipe Cores Grande, al objeto de comunicarle un asunto de interés.

**MANTEQUERA LEONESA**  
Elaboración de mantequilla fina. Primera marca española Suero Quiñones, s. León.

Se ha puesto a la venta el número extraordinario de "VERTICE" de principio de año.

Cúmplese hoy el aniversario de la gloriosa muerte, a consecuencia de heridas en el frente de Teruel del joven empleado de nuestro Monte de Piedad, León Aller Pavia, hermano de nuestros compañeros Ricardo, taquígrafo de nuestro periódico, y Julio, administrador de PROA.

Como soldado de nuestro aguerrido Regimiento de Burgos, supo León colocarse a la altura de nuestros valientes soldados, que tantas páginas de heroísmo escribieron.

Su muerte, fué digno coronamiento de su vida militar. A su familia, nuestro pésame.

—Otro gran leonés, heroico soldado de España, corazón de patriota esclarecido, que todo lo entregó por los ideales de la Cruzada recordamos hoy: el coyantino Pablo Garrido, teniente provisional de Infantería, y jefe de la Segunda Bandera de Falange de León, caído gloriosamente en el frente de Teruel.

Pablo, dió un ejemplo admirable de santo amor a unos ideales y acabó por merecer, como premio a sus trabajos, la muerte heroica de los elegidos.

Gran figura de buen leonés, patriota y falangista, este coyantino.

A sus hermanos y demás familia, nuestro pésame.

# Para los exportadores de patatas

Se convoca a todos los exportadores de patatas matriculados en esta provincia, para la reunión que al objeto de normalizar el comercio y distribución de dicho tubérculo, se celebrará en la Delegación Sindical Provincial (Avenida de José Antonio, 1, 2.º) el día 22 del actual y hora de las doce.

Por Dios, España y su Revolución Nacional Sindicalista. León 18 de enero de 1941.—El Delegado Sindical Provincial.

Para irritaciones de la piel, Polvos Boratados

## TALKER

# VELADA interesante

Hoy, domingo, a las seis de la tarde, en el salón de San Francisco (PP. Capuchinos) gran función a beneficio de los niños pobres, con un programa selecto y atractivo.

Las entradas pueden adquirirse en la puerta del salón y en la portería del convento.

**DR. FRANCISCO UCIEDA LOSADA**

Partos y enfermedades de la mujer. Consulta de 11 a 2 y de 3 a 5. Ramiro Balbuena, 11. 2.º izquierda. Teléfono núm. 1560.

**APRENDA CONTABILIDAD POR CORRESPONDENCIA**  
en su propia casa aprovechando sus ratos libres. Hágase usted tenedor de libros rápidamente y conseguirá un empleo bien retribuido. Inscríbase en nuestro curso y se evitará molestias y gastos inútiles.  
PÍDA FOLLETO EXPLICATIVO Y DETALLES A  
**ACADEMIA CCC DE CONTABILIDAD**  
Plaza del Centenario, 6  
SAN SEBASTIAN

## GASOGENO "DUX"

Instalación rápida. Informes PUBLICIDAD MERO

**DR. GERARDO B. LEAL**  
Garganta, nariz y oídos  
Consulta de 11 a 1 y de 4 a 7  
Avda del Padre Isla, 8, principal izquierda. LEON

## ASTILLAS

Para cocina y calefacciones. Pídalas en Renueva, 22, Dpd.

## INDUSTRIA CARBONERA

Teléfono 1453.

## DR. PARIENTE... (DENTISTA)

Ex Ayudante de la Escuela de Odontología de Madrid. Avenida del General Sanjurjo, núm. 2. 2.º izquierda. (Casa Olden). Consulta: Mañana, de 10 a 1 y tarde, de 4 a 8. Teléfono 1102

Consulta en CISTIerna Los jueves.

## CAFES, BARES, CANTINAS

Para la solicitud de la renovación necesaria para continuar funcionando, acuda a la

## AGENCIA CANTALAPIEDRA

Bayón, 3 (frente al Banco de España).—LEON.

# CLASES UN RASCO DE TAQUIGRAFIA en AMIGOS DEL PAIS

La directiva de la Sociedad Económica de Amigos del País se propone inaugurar el primer curso de febrero un curso de Taquigrafía, que persistirá en años sucesivos. A este primer curso asistirán veinte alumnas matriculadas en dicho centro, propuestas por sus profesores respectivos, pertenecientes al grupo de cultura general y preparación para auxiliares mercantiles. Otros proyectos de importancia tenemos entendido que abriga la citada junta. Oportunamente les daremos a conocer. Reciba nuestra felicitación por sus esfuerzos en pro de la cultura de las clases necesitadas.

## De Grajal

Ha tomado posesión de la presidencia del Ayuntamiento el joven de esta localidad Fernando Herrero, cuya labor no dudamos ha de ser de actividad en favor de la prosperidad del pueblo, dadas sus dotes, que nos son bien conocidas.

## MATINA

## BILBAO OLAETA

Importadores semillas agrícolas.—Calle G. Balparda, 32.—Teléfono 18223.—BILBAO.

## TURNO DE FARMACIAS

Turno de semana.—De 1 a 3 de la tarde: Sr. Arrienza. Calle de la Rúa; Sr. Escudero. Calle Servantes Noche: Sr. Vélez.

## JOSE LUIS G TRUEBA

Garganta, nariz y oídos. Clínica de Cuello y Cabeza Médico-Interno de la especialidad de la Casa de Salud Valdeilla. Consulta de 11 a 1 y de 4 a 6. Ordoño II, 15. Teléfono 1598.—LEON

## CINE MAR

PALACIO DEL CINEMA

## DOMINGO LA MARCA DE FUEGO

La famosa novela que realizó la Paramount en el mudo, llevada de nuevo a la pantalla con todos los recursos. Se permite la técnica moderna del Cinema Sonoro. La creación del célebre actor SESSUE HAYAKAWA.

Su localidad preferida, adquiérala en el SERVICIO CONTADURIA, instalado en la Avenida del Generaljurjo, CASA OLDEN.

## GASOGENO "DUX"

Comprobado oficialmente por el Parque de Automóviles de la 8.ª Región Militar. Patentado en España y en el Extranjero con los números 139.705 y 139.832.

Sustituye la gasolina con carbón de leña.

Su aplicación a motores fijos hace posible la instalación de industrias en localidades carentes de energía económica. Intensifica la vida comercial al abaratar el transporte de mercancías.

Al disminuir con su empleo la introducción de combustibles extranjeros, mejora en enorme cifra, la economía del Estado.

Siendo el Gasógeno "DUX" de fabricación puramente nacional, lo mismo que los materiales en él utilizados, se crea con su divulgación una nueva e importante industria para la nación.

Sticesivamente daremos a conocer características generales del Gasógeno "DUX" y sus ventajas en la aplicación en el ramo automovilista e industrial.—Los instalados pueden servir de certificación de sus ventas, de las que aún no puede hacer mención la competencia.

Para informes, dirigirse a don A. de Amilivia, Ingeniero de Minas, Teléfono 1284 o a la Agencia "M. E. R. Q.", Ordoño II, 41; Teléfono 1103. Delegación exclusiva para León, Palencia y Zamora, contactando para su montaje con verdadero personal especializado técnico.

Para informes, dirigirse a don A. de Amilivia, Ingeniero de Minas, Teléfono 1284 o a la Agencia "M. E. R. Q.", Ordoño II, 41; Teléfono 1103. Delegación exclusiva para León, Palencia y Zamora, contactando para su montaje con verdadero personal especializado técnico.

Para informes, dirigirse a don A. de Amilivia, Ingeniero de Minas, Teléfono 1284 o a la Agencia "M. E. R. Q.", Ordoño II, 41; Teléfono 1103. Delegación exclusiva para León, Palencia y Zamora, contactando para su montaje con verdadero personal especializado técnico.

Para informes, dirigirse a don A. de Amilivia, Ingeniero de Minas, Teléfono 1284 o a la Agencia "M. E. R. Q.", Ordoño II, 41; Teléfono 1103. Delegación exclusiva para León, Palencia y Zamora, contactando para su montaje con verdadero personal especializado técnico.

Rogad a Dios en caridad por el alma del Señor **D. MANUEL LORENZANA FERNANDEZ**, que falleció en La Magdalena (León), el día 17 de enero de 1941. A los 70 años de edad. Después de haber recibido los Santos Sacramentos y la B. A. D. E. P. Su desconsolada esposa, doña Raimunda Suárez; hijos, doña María y don Andrés; hijo político, don Victorino Fernández San Martín; nietos, hermanos, hermanos políticos, sobrinos y demás familia.

Al participar a usted tan sensible pérdida, le ruegan asistir a las exequias y misa de funeral que por el citado señor se celebrarán en la iglesia parroquial de Canales, a las once de la mañana, por lo que le quedarán muy agradecidos.



# El PECTORAL RICHELET

Le salvará este invierno de **TOS, BRONQUITIS, ASMA, CATARROS, GRIPE, ENFISEMA**

Si padece usted dolencias antiguas en las vías respiratorias, catarros crónicos, asma, opresión a los bronquios, etcétera, tome PECTORAL RICHELET durante el invierno y notará que van desapareciendo sus molestias y sufrimientos. Cesa la tos, se hace más fácil la respiración y podrá dormir con tranquilidad.

• El PECTORAL RICHELET fortalece bronquios y pulmones provocando una reacción inmediata de alivio en los enfermos rebeldes a otros tratamientos.

El PECTORAL RICHELET no contiene alcohol ni azúcar, por lo cual es inofensivo para delicados del estómago y diabéticos. - En farmacias.



# DEPORTES Carletera

## PARTIDO DE HOY

que decir tiene que se trata de un partido muy interesante, el que jugará hoy en el campo de la Felguera entre los equipos Círculo de la Felguera y nuestra selección. Asturianos y leoneses se disputarán la adjudicación del trofeo de la Copa del Excmo. Sr. Gobernador de León.

Se presenciará el encuentro el próximo señor Gobernador Civil y Provincial del Movimiento y autoridades, y nuestra primera autoridad entregará al final del partido la Copa al equipo que quede campeón.

Es de esperar que la afición en León acudirá mañana al campo de Corredera.

## DEPORTES DE FRENTE DE JUVENTUDES AL

Ayer desfilaron por nuestros campos los cadetes que marchaban a practicar el deporte de la nieve a Gredos.

Se causaron la admiración del público que presenció el desfile, por su uniformidad tan completa que imitaban, en la que se destacaba el colorido de los anoraks de regimiento. Hoy domingo pasarán todo el día en la nieve.

de espectáculos para hoy, domingo, 19 de enero de 1941

## CINE MARI (Palacio del Cinema)

Sesiones a las cuatro, siete y cuarto y diez noche.

**LA MARCA DE FUEGO**  
Sensacional producción en español, cuya emoción por su argumento es extraordinaria.

Interpretación del famoso actor japonés Sessue Hayakawa.

## TEATRO ALFAGEME

A las tres y media tarde, especial infantil. Programa americano **CARNE DE CUERVOS** por el célebre caballista Bill Cody.

A las cinco y a las siete y cuarto tarde y diez noche.

Éxito enorme de Mickey Rooney en su última creación, habla en español.

## EL HIJO DEL HEROE

## TEATRO PRINCIPAL

Sesiones a las cuatro, siete y cuarto y diez noche.

Éxito fenomenal de **MARTINGALA**  
La película nacional de la gracia y el donaire anda uz.

## CINE AVENIDA

Sesiones a las cuatro, siete y media y diez noche.

**EL PLACER DE VIVIR**  
La más moderna, más graciosa y más original de las películas de la actual temporada, por Irene Dunne. Producción Radio, en español.

## CINEMA AZUL

Dos sesiones a las cuatro y cuarto y siete y media tarde. Programa Metro en español, apto para menores.

## HORIZONTES DE GLORIA

Por la gran pareja de actores juveniles Freddie Bartholomew y Mickey Rooney.  
Éxito grandioso.

# Cámara Oficial de Comercio

## FERIAS DE MILAN Y LEIPZIG

Habiendo dispuesto el excelentísimo señor ministro de Industria y Comercio la asistencia oficial de España a las ferias internacionales de Milán y Leipzig, se invita a todos los productores leoneses que deseen concurrir con sus productos a las certámenes comerciales, a visitar las oficinas cooperativas en las que recibirán informaciones acerca de la forma de concurrir.

El transporte de los muestrarios será pagado por la Cámara hasta la frontera, y por el ministerio de Industria en la ida y retorno por territorio extranjero, así como el seguro.

## TAQUIGRAFOLÓGIA

Plata de Don Gutierre (Casa Pallarés). Taquigrafía comparada y ultrarrápida. Método nuevo y desconocido, comprendiendo gramática. Información gratuita.

**CONTABILIDAD**, Práctica manejando libros desde el primer día. Informes Clases VERMIS.

## FUNDACION Sierra-Pambley

Mañana lunes, veinte, a las diez de la mañana, darán principio en el domicilio de la Fundación Sierra Pambley, calle de Bayón, los ejercicios para la provisión de una plaza de maestra en Villabino.

## Polvos boratados TALKER

los mejores. los más baratos.

# INSTITUTO DE BELLEZA Y PELUQUERIA DE SEÑORAS RIALTO

Ordoño II, 8. (Casa Luben) Teléfono 10-02  
Participa a su distinguida cuenta la su reapertura para el día 20 de Enero, con personal competente.  
Masajista diplomada, pedicura, cejista, manicura, etc.  
No olvide que RIALTO es el mejor Salón de León y uno de los mejores de España, con todos los adelantos más modernos.

## BARACHOL



Ideal contra las enfermedades de la piel y cuero cabelludo. Cura eczemas, erupciones y granos. Suprime el picor. El preferido por médicos y enfermos.

## Agencia "M.E.R.Q."

**PUBLICIDAD**  
Se encarga de toda clase de anuncios en PRENSA, RADIO, CINES, etc. en León y toda España.  
Ordoño II, 41.—Teléfono 1103.—LEON



**SALA de Fiestas**  
Todos los días de 7 a 10, la buena sociedad leonesa, se reúne en "BOLERO"

Todos hablan de "BOLERO" y de su magna orquesta.

**Sanatorio Quirúrgico del DR. CODERQUE**  
Cirugía General. Enfermedades de la matriz. Enfermedades del estómago. Asistencia a partos por el especialista Dr. Ucieca José Antonio P. de Rivera, 19. LEON.—Teléfono 1342

**AUTO-SALON** Comercial industria Pallarés, S. A. Garage y taller con personal especializado en la reparación de automóviles.—Soldadura autógena.—Cargas de baterías.—Recauchutado.—Lubrificantes, neumáticos, accesorios de automóvil.  
Concesionario oficial: F. U. K. D. Padre Isla, 19; Villafraa, ca. 8. LEON

# ANUNCIOS VARIOS.

**HERBA** seca se vende en La Mansilla de las Mulas. Para tratar en la misma.

**LEONOGRAFIA**, taquigrafía, idiomas, Academia Franco. 49.

**IMPORTANTE**: frascos, garrafas y aceites sustitutos linaza. Agencia MERQ. Ordoño II, 41.

**TRAVIOSE** pulsera platino. Se gratificará a quien la entregue a D. Máximo Franco. Padre Isla, 10.

**VENDE** casa, núm. 6, calle nueva. Para tratar: Máximo Franco. Avda. 18 Julio, núm. 88.

**COMPRO** casa de reciente construcción. Pago contado. Dirigirse: Bar Porras.

**VENDO** camión semi-nuevo, 700 litros cupo, "Chevrolet". Garage Manzano. Santa Nonia. Junto Auto-Estación.

**TRASPASO** tienda comestibles con vivienda, céntrica, mucha clientela, por ausencia del dueño. Informes: Gil y Carrasco, núm. 8.

**CASA** nueva, calefacción, cuarto baño, admítense dos huéspedes fijos o matrimonio. Informes: Generalísimo Franco, 14, 3.º.

**SE VENDE** una máquina de coser Singer semi-nueva de cuatro cajones. Informes en esta Administración.

**SE DESEAN** dos huéspedes en casa particular, buenas habitaciones, baño, calefacción. Para informes en esta Administración.

**IMPORTANTES** ferias de ganados de todas clases en Burón los días 26 y 27 de cada mes.

**AMA** se necesita, criar casa de los padres. Informaran esta Administración.

**SE ARRIENDA** piso muy céntrico. Informaran: Agencia MERQ. Ordoño II, 41.

**SE OFRECE** señora para cuidar niños y reparar ropa. Informes: Ruiz de Salazar, número 8. León.

**SE TRASPASA** Bar Luna, Plaza Mayor, por enfermedad dueño. Para informes en el mismo.

**TRASPASO** acreditada cantina por no poderla atender su dueño. Informes esta Administración.

**SE VENDEN** vacillos de híbrido de mucha confianza, cortos de la cepa para poner luego. Dirigirse a Herminio Borrego, en Villamandos. (León).

**CARTILLA DE TABACO** de Mariano Beltrán, extraviado y ruegase devolución a su propietario.

**ATENCIÓN**: Carpinteros, tras paso taller mecánico, perfecto estado funcionamiento, sitio más céntrico esta ciudad. Razon esta Administración.

**TRASPASASE** pensión céntrica, veinte raciones, aumentarse ducción. Razón en esta Administración.

CHALETES  
FINCAS  
SUEDES



MILCOO  
1934

BOLSA DE LA PROPIEDAD AGENCIA

COMPRA Y VENTA DE FINCAS HIPOTECAS TRASPASOS

## CANTALAPIEDRA

**CASA VALDES C. A.**  
Neumáticos, Lubrificantes, Accesorios Bicycletas, Recauchutados, Electricidad.  
AVENIDA DEL PADRE ISLA 29.—LEON

**ALMACENES RIDRUEJO**  
MARTINEZ Y CASAS, S. en C.

Yesos, Cementos, Azulejos, Cañizos, Baldosines, Inodoros, Ferreteria en General, Tuberias de todas clases, Hules Persianas, Linoleum, Cocinas económicas, Artículos Rocalla, estufas, Herramientas, Balanzas, Bombas, Tubos de Goma.  
FABRICA DE YESOS EN DUENAS (Palencia)  
Ordoño II 18 — LEON — Teléfono 1526

**DR. CARLOS DIEZ**  
(Del Hospital General, del Hospital de San Juan de Dios, Facultad de Medicina y Cruz Roja de Madrid.)

**ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES DEL RISON: GENITO-URINARIAS, CON SU CIRUGIA Y PIEL**  
Avenida del Padre Isla, 8, 1.º izquierda. Teléfono, 1396.  
Consulta: De 12 a 2 y de 4 a 6.

**GARAGE IBAN**  
Automoviles, Bicycletas, Repuestos, Independencia, 10  
Teléfono 10-21  
LEON

## HERNIAS.

**COMO PUEDEN CURARSE?**  
Ilustres cirujanos han venido sosteniendo que en la infancia se logra contenerlas permanentemente. Pero esta contención no se obtiene sino muy raras veces por medio de los braqueros o vendajes que el comercio proporciona. Si se quiere asegurarla, es preciso recurrir, en cada caso, a un APARATO CONSTRUÍDO AD HOC, para la construcción del cual, además de que es imprescindible ver al herniado previamente, son necesarias cierta preparación científica y una técnica especial.

Con los APARATOS de nuestra invención garantizamos siempre aquel éxito, lo mismo en el hombre que en la mujer, tratándose de hernias muy voluminosas e incluso de las que fueron operadas y se han reproducido. Son 44 años de experiencia profesional.  
Eventraciones, caída del estómago, riñón movable, desviaciones de la columna vertebral, parálisis infantil, etc.  
Aparatos especiales para estas afecciones. Procedimiento exclusivo y personal de **Don Jerónimo Farré**

Antiguo ortopédico de la Facultad de Medicina de Madrid.

Recibirá visitas en:  
**CONFERRADA**, de once a una y de tres a seis, en el HOTEL MADRID, el día 22 del actual mes de Enero.  
En **ASTORGA**, el día 23, en el HOTEL MODERNO.  
En **LEON**, el día 24, en el GRAN HOTEL.  
En **MADRID**, en su GABINETE, calle del Marqués de Valdeiglesias (antes de las Torres), núm. 5.



# La aviación actúa intensamente en todos los frentes

## Un submarino alemán ha hundido 29.000 toneladas de mercantes ingleses

### COMUNICADO ALEMÁN

Berlín, 18.—Comunicado del Alto Mando de las fuerzas armadas alemanas:

"Un submarino comunica haber hundido navíos mercantes que desplazaban un total de 29.000 toneladas."

En el curso de la jornada de ayer la aviación alemana efectuó vuelos de reconocimiento sobre Gran Bretaña, habiéndose atacado una estación ferroviaria de Londres. Se observó que las bombas alcanzaron las instalaciones y vías férreas. En el curso de la noche última nuestros aviones de combate bombardearon con éxito un puerto de la costa occidental británica. Fueron nuevamente minados los puertos ingleses y escuadrillas ligeras bombardearon los objetivos más importantes de la ciudad de Londres.

Tres aviones enemigos fueron derribados; dos de ellos durante un combate aéreo y un tercero lo fué por la artillería de la Marina. No regresaron dos aviones alemanes.—EFE.

### COMUNICADO ITALIANO

Roma, 18.—Comunicado número 225, del gran Cuartel general de las fuerzas italianas:

"En el frente griego han sido rechazados los ataques enemigos contra el sector del 11 Cuerpo de Ejército."

En Cirenaica, frente de Tobruk, actividad acentuada de la artillería y de las patrullas. En el curso de un ataque enemigo ha sido derribado por la DCA de la Marina, un avión tipo "Hurricane".

En el frente de Giabarub, nuestros aviones han bombardeado y ametrallado a las tropas y columnas motorizadas.

En el Africa oriental han sido puestos en fuga los medios mecanizados del enemigo, que se habían aproximado a una de nuestras posiciones avanzadas, en el frente del Sudán.

Ha sido rechazado, con pérdidas para el enemigo, un ataque desencadenado por éste y sostenido por aviones y carros de asalto, en el frente de Kenia. Nuestra aviación ha bombardeado las instalaciones y depósitos de Port Sudán. Los ataques aéreos del enemigo dirigidos contra Gigiga, Berber, Diredunua, Gura y Toselli, no han causado daños.

En las primeras horas de la mañana de ayer el enemigo efectuó un ataque aéreo contra una de nuestras bases del Dodecaneso. Gracias a la inmediata y eficaz reacción de nuestra defensa, los aviones adversarios se vieron obligados a retirarse, lanzando sus bombas al azar sobre los campos, sin causar daños.—EFE.

### COMUNICADO GRIEGO

Atenas, 18.—Comunicado número 83, del Alto Mando de las fuerzas griegas:

"En el curso de las afortunadas operaciones del día 17, hemos ocupado posiciones fortificadas. Han sido capturados mil prisioneros, en los que se encuentran varios oficiales, así como el coronel Magetti, comandante del 70 regimiento de la Séptima División "Lobos de Toscana", desembarcada recientemente en Albania."—EFE.

## VINOS VALTRY

SELECTOS

Marca de calidad

### COMUNICADOS INGLESES

Londres, 18.—Comunicado oficial del ministerio del Aire:

"En la tarde del viernes, los aviones del servicio costero, bombardearon y ametrallaron algunos mercantes enemigos, a lo largo del litoral holandés. Cuatro de los navíos fueron alcanzados directamente. Uno de ellos fué perdido y visto cuando se estaba hundiendo. Solamente la popa era visible sobre las aguas. Nuestros observadores vieron también cómo otro de los barcos alcanzados se inclinaba de banda a estribor."

Las operaciones nocturnas se vieron muy restringidas a causa del mal tiempo; pero se efectuaron ataques en pequeña escala contra los muelles de Brest y Cherburgo y contra dos aeródromos de la zona ocupada de Francia. Todos nuestros aviones han regresado de estas operaciones."—EFE.

Londres, 18.—Comunicado del ministerio del Aire:

"La actividad de la aviación enemiga, durante la noche pasada, se dirigió principalmente contra Gales del Sur. En una ciudad fueron provocados cierto número de incendios y causados daños en casas, almacenes y edificios comerciales. Los incendios fueron sofocados inmediatamente. En las primeras horas de esta mañana estaban completamente extinguidos. El número de víctimas no es elevado. En un lugar del Condado de Devonshire resultaron muertas algunas personas al ser alcanzadas varias casas. Las bombas arrojadas en otras partes causaron pequeños daños y muy pocas víctimas."—EFE.

El Cairo, 18.—Comunicado del

gran Cuartel general británico en Oriente Medio:

"La situación sigue siendo la misma en todos los frentes."—EFE.

\*\*\*

El Cairo, 18.—Comunicado del Cuartel general de la Aviación británica en Oriente Medio:

"Durante la noche del 16 al 17, nuestros aparatos de bombardeo efectuaron un ataque sobre Tobruk, donde se usaron dos grandes incendios y diez fuertes explosiones en los edificios e instalaciones militares. Otros incendios más pequeños y una considerable explosión fueron provocados también en el puerto. Igualmente fué atacado Derna, sobre cuyos cuarteles se arrojaron numerosas bombas."

Nuestros cazas prosiguieron sus servicios de patrulla y fué derribado en combate aéreo un aparato enemigo tipo "S boy 81 u 82". A pesar del mal tiempo, durante la noche del 16 fué bombardeado el aeropuerto de Maritza, en la isla de Roda, donde se produjeron incendios y explosiones. Los primeros seguían haciendo estragos cuando nuestros aviones emprendieron el regreso a sus bases."

En el Africa oriental, nuevamente atacamos los talleres Caproni. Se registró un blanco directo en una nave. También fué bombardeado el parque de automóviles de Assab y transportes motorizados que se descubrieron cerca de Berbera. De estas operaciones no ha regresado un aparato."

La aviación atacó anoche Summi y rojó algunas bombas sobre un campo de aterrizaje."

Los aparatos enemigos bombardearon un campo de aviación próximo a Telabi, pero no se registraron daños ni víctimas."—EFE.

## Churchill augura para Inglaterra grandes bombardeos y sufrimientos

### Y no descarta la posibilidad de una gran invasión

Londres, 18.—Churchill ha pronunciado un discurso improvisado en Glasgow. "No puedo ofrecerles la esperanza de que vayamos a efectuar una travesía fácil. Nos acechan muchos peligros, tan grandes como los que ya hemos corrido y que cualquier negligencia podría convertir en fatales. Tenemos ante nosotros la perspectiva de muchos meses de bombardeo de nuestras ciudades y distritos industriales, cuyos efectos hemos de sufrir sin poder contestar de un modo análogo. Tenemos también ante nosotros una perspectiva de sufrimientos y pruebas de todas clases. No soy de los que pretenden que durante este año, no vamos a conocer momentos terribles; pero no abrigo la menor duda de cuál será el final. A pesar de los optimismos del adversario, nuestra resolución está tomada. Miramos los hechos frente a frente; confiamos en nuestra causa y estamos decididos, cueste lo que cueste y sean cualesquiera los sufrimientos que hayaamos de padecer, a no abandonar la humanidad, en este momento decisivo de su destino".

Al llegar a este punto de su discurso, el primer ministro presentó a sus auditores a representante personal del pre-

sidente Roosevelt, que se encontraba a su lado en la tribuna. "Hopkins—dijo Churchill—ha venido a Inglaterra con objeto de estudiar de cerca el actual estado de cosas. Pronto regresará a su país, para comunicar a su jefe las impresiones recogidas en nuestras islas. Nosotros no necesitamos, en 1914, grandes ejércitos de Ultramar. Lo que precisamos son armas, barcos y aviones. Pagaremos por todo ello lo que podamos, pero hay algo más que eso y es el apoyo moral. Debo declarar que me produce verdadera emoción la forma cordial y comprensiva con que la gran democracia norteamericana se dispone a establecer leyes y a formular decisiones con objeto de asegurar al imperio británico los medios necesarios para que se mantenga como hasta ahora en el primer plano de la civilización y del progreso".

"Churchill dijo que Inglaterra posee un poderoso ejército en sus islas. Que estaban defendidas también por poderosas fortificaciones a todo lo largo de sus costas. Estas defensas se encuentran bien guardadas por hombres y detrás de ellas existen grandes ejércitos móviles, capaces de avan-

## Del Discurso del Ministro Vicesecretario del Partido

(Viene de la página primera)

forma política válida para afrontar la hora tremenda del mundo, un ideal potente para revalidar un millón de muertos, una manera de sufrir el hambre de España y un ámbito capaz de restablecer la unidad de los españoles. Por eso, si gentes ciegas o traidoras lograsen achatar nuestros propósitos o difuminarlos con una dilación excesiva, habrían producido el tremendo fruto retrospectivo de convertir una Cruzada gloriosa en una manzana atroz.

### MUJER

vuda del trabajador inscrito en el Régimen de Subsídios Familiares, reclama en la Delegación Provincial de éstos, el Subsidio de Viudedad por si le correspondiera.

C. N. S.

## REPARTO de jabón a sindicatos

Los sindicatos que se hallen en posesión de la cartilla sindical de racionamiento, podrán recoger MEDIO KILO DE JABÓN, contra el cupón número uno de la misma, en esta C. N. S., Avenida de los Condes de Sagasta, 4; el día 21 de cuatro a ocho de la tarde.

Será condición indispensable estar al corriente de la cuota sindical. El que se encuentre en paro, queda exento de presentar recibo; pero deberá acreditarlo por medio de certificado o carnet extendido por la Oficina de Colocación.

La mística creadora de revolución, no tiene hoy dilema que realizarlo en gran empresa de un régimen o hacerse tediosa. Porque otros entendemos que todo que no es Falange, es paraña vía muerta, que el criminal introducir un día de retraso innecesario en la apremiante política Española. Creemos que el Falange la integridad del mando es para la Falange un imperativo moral.

El deber más grave de ahora para la Falange, es en el despliegue de un proselitismo nacional y en la utilización al máximo de los instrumentos de mando de servicio que nos han confiado. Nuestra primera prensa actual tiene, pues, consistir en lograr que la Falange prefigure en su articulación, en su sistema de eficacia el estado que la patria necesita urgentemente.

Ojalá nuestro trabajo sirva empresa como la han servido días, para el entendimiento y el propósito presente de Falange que se halla tan desahogado del presente como aferrada al futuro, que siente como nunca la urgencia de su misión y el deber de una pausa."

Terminado su discurso, el ministro se trasladó a S'Agaró, cenó en la intimidad con las autoridades de la provincia.

Mañana visitará Ampurias—fra.

## Mejora el Sr. Muñoz Aguilar

Madrid, 18.—El Jefe de Casa Civil de S. E., el Jefe de Estado y Generalísimo de los Ejércitos, que fué anoche operado por el Dr. Gómez Ulla, una úlcera en el estómago, encontraba esta tarde en estado satisfactorio, dentro de la gravedad de su dolencia.—(fra).

hemos capturado casi ochenta mil prisioneros, y tal vez aún más, nuestra tarea llevada consigo un riesgo grandísimo, pero supimos afrontarlo. El hecho de que hayamos conquistado las Islas Británicas y que yamos cambiando la situación en Egipto y Libia es de gran importancia para la historia de la guerra. Somos aún una nación parcialmente armada, pero a medida que transcurre el 1941 nos convertiremos gradualmente en una nación armada y la batalla se arrojará entonces en términos más iguales. Espero que a fines de este año o principios del próximo no tendremos ventaja en relación con el enemigo, en lo que se refiere a material de aire y tierra."

Churchill hizo, por última alusión al punto planteado por el lord alcalde de Glasgow que presidía la reunión, un del porvenir de después de guerra. "Es exacto—dijo Churchill—que hay que pensar en ese punto, pero espero que me excuséis de que con obligaciones y responsabilidades actuales, no le dé el primer lugar en mis pensamientos".

Churchill terminó diciendo que su único objetivo actual es ganar la guerra contra Alemania.—EFE.